

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакция і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадаве і за зложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі дивників Люд. Пльона і в ц. к. Староствах на провінції: на цілий рік зр. 2.40 на пів року „ 1.20 на чверть року „ — 60 місячно . . „ — 20 Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року „ 2.70 на чверть року „ 1.35 місячно . . „ — 45 Поодинокое число 3 кр.

## З руху виборчого.

Справозданє пос. Вахнянина.

Для 10 с. м. ставав пос. Вахнянин — як доносить „Руслан“ — перед своїми правиборцями в Жовкві. На збори прибуло добре понад 300 людей зі всіх сторін: від Жовкви, Крехова, Куликова і Мостів Великих. Салля магістрату і сусідні комнати та коритарі були битком набиті. З священиків руских не явив ся ніхто. Збори відкрив совітник суду жовківського і представив посла Вахнянина яко кандидата. Пос. Вахнянин забрав відтак слово і в півторагодинній річі, перериваний густими оплесками розказав зібраним про дотеперішню діяльність послів руских і свою в раді державній і соймі краєвим. Згадавши про загальну кризу хліборобства в Австрії, бесідник перейшов до того, як він і посли рускі боронили селян руских в раді державній, які шкоди наносять людям перегульовані ріки через часті повені, як тяжко бідує селянин на переднівках, як наростає податок груптовий від минувого віку, о скільки біжні тягари упали на селян по т. зв. регуляції податку ґрунтового в 1882 р., що податок особистий прогресивний був би найсправедливіший; які найрізномордніші тягари давають селянина, як він в наслідок того бідує, що треба конче змінити давній закон о валежитостях ескарбових, іменно при спадщинах селянських і при продажі і купні селянських ґрунтів через селян. Бесідник пояснив відтак причини падення хліборобства в краю нашім, розказав, як опозиція

в раді держ. спиноувала ухвалу законів податково-го, ревізії катастру і процедури цивільної; як неприхильно відносили ся Чехи, а ще в більшій мірі Німці до справ галицьких, що бідні селяни тисячами виходять до Бразилії в наслідок бід загальної, що довгі селянські зросли в останніх 20 літах до нечуваної високости (з 2½ на 53 міліонів), що люди не мають вже звідки платити податку, бо селянин вже цілком зруйнований; що селянин галицький не варт вже зватися господарем, що неписьменного і непорядного селянина вихиснують лихварі; що селяни роздробивши ґрунти свої, не в силі вже удержувати худоби; що ексекutori податкові не придержують ся закону про ексекуції з 1886 р. а забирають людям послідну корову і постіль або одіж і т. д. Потім перейшов бесідник до огляду того всего, що зроблено в раді державній для селян. Хоч полекші в податках будуть певелікі, але будуть. Через ревізію катастру ґрунтового прийде Жовківщині опусту на 20.000, Равщині на 23.800, а Сокальщині на 18.000 ар. вже з слідуючим роком, окрім 10 кр. на кожнім ґульдені податку ґрунтового, а 12½ кр. на податку домовоклясовім. Закон о відписуваню податку на случаї неврожаю поратуватиме селян. Процеси будуть лагодити ся скорше, справедливіше і дешевше. Сіль для ходоби (по 5 кр. за кільо), новий закон о приналежности, фонд меліраційний принесуть такову декай хосен дрібним господарям.

Річ пос. Вахнянина прийняли зібрані з одушевленем, а коли предсідатель завізав селян, щоби они висказали свій суд о діяльності посла, три селяни не лише з всяким узнанем ви-

сказали ся о діяльності свого посла, але і просили его, щоби він і на дальше заступав їх справи в Раді державній. Речником селян був Ів. Дучеминський з Волі висіцької, котрий накинув ся дуже сильно на баламутів, що аж тепер пустилися межі людей, щоби їх позискати для інших кандидатур. „Ми не тільки дякуємо п. послови нашому за его труди — сказав Дучеминський — але і просимо его, щоби нам дальше послудав“. — Всі, всі просимо! — залунало в сали. В дискусії брали участь поважний віт з Крехова Ковалишин, господар з Кунина Лосин, Балько Гриць з Мостів і другі. Збори поставили відтак кандидатуру п. Вахнянина одноголосно на посла до Ради державної. Посол перебув в сали ще через довший час і розмавляв з поодинокими селянами, приймаючи їх спеціальні просьби.

В Дрогобичі відбуло ся в неділю — як доносить Руслан — згромаджене правиборців з курії V. Кандидатом поставив себе друг Кар Гудец із Львова, один з провідників соціалістично-демократичної партії. З Терембовлі доносять, що вибір дра Ольпинського з IV. курії є заперений. В Коломиї поставив окружний комітет тамошний кандидат на посла з V. курії дра Окуневського з IV. курії округу Коломиї Коєів-Снятин вичислюють кандидатів нотаря Лупинського, дра Дудикевича, Мойсу і радника Заячківського, теперішнього посла до сойму. На округ Сянік-Бжозів-Ліско з IV. курії мають кандидувати: Едвард Гневош, радник Яминський, о. Калужняц-

20)

## Послідний з Могіканів.

(Повість Джамса Фенімора Купера).

(Дальше)

— Що-ж Кора на то? — відозвав ся Гевард усміхаючись весело. — Що на то поважніша сестра? Чи має она яке оправданє на занедбанє лицаря, котрий мусів уступитись волякою?

Кора не відповіла зараз, лиш обернула ся лицем до води, як би дивила ся по гладіній площі Горікану. Коли відтак глянула знову своїми чорними очима на молодого мужчину, видно в них було вираз якоїсь глибокої муки, котра Геварда аж налякала.

— Ви чо-сь слабі, Кора! — відозвав ся він. — А ми ще собі жартували, коли Ви страдаєте.

— То нічого — відповіла лагідно. — Що я не можу дивити ся на жите з ясного боку, як отся, не перечуваюча нічого злого, весела щибетуха — додала она і сперля ся легенько, але з любовю рукою на плече своїй сестрі — то випа тому по часті довший досвід, по часті же нещастє моєї вдачі. Подивіть ся доокола, майоре Геварде і скажіть мені, що то за вид для дольки воляка, котрого найбільше щастє его военна слава?

— Ані щастя, ані слави не можуть закаламутити відносини, над котрими Менро не має ніякої сили — відповів Гевард широким. — Але Ваші слова пригадали мені мій власний обов'язок. Спішу до Вашого хороброго батька, щоби

відобрати від него прикази в справі оборони форту. Бог нехай Вас благословить на кожнім кроці, Кора — благородна Кора.

Она подала ему охотно руку, але уста її дрожали, а личко її по-раз більше блідло.

— Я знаю — говорив Гевард дальше — що Ви у великій хвилі життя будете окрасою і честію свого роду. Алієне, бувайте здорові — в голосі его слідно було на перемену подив і ніжність — бувайте здорові, Алієне; незадовго побачимо ся знову — цей може серед радости побіди!

Не чекаючи вже відповіди обох дівчат, побіг Гевард до Менро'го, котрий, коли він зайшов до него, походжав по комнаті неспокійно і великими кроками.

— Я лише що хотів по Вас посилати, майоре! — відозвав ся він до молодого чоловіка.

— Я лише що з жалем видів, як Французи привели назад яко в'язня того післанця, котрого я так дуже припоручав. Чей нема причини сумнівати ся о его вірности?

— Вірність „довгої рушницї“ знана мені аж надто добре і висша понад всяке підозріне — відповів Менро — хоч сим разом не мав щастя. Монкальм зловив его і з лицемірною чемністю свого народу прислав мені его назад, бо піби то „знає, як дуже я его цію“.

— А що-ж з генералом Віббом і его помічю?

— О, Ви за надто нетерпеливі, майоре! Не хочете людям дати часу до маршу! — сказав старий воляк і усміхнувся гірко.

— Отже ідуть? Чи Соколине Око казав, що ідуть?

— Сказав мені лиш о якімсь листі — Монкальм его відобрав, а як би в нїм було щось злого, то чемний Француз був би мені его певно передав.

— То лиш післанця прпелав, а лист задержав?

— Та-ж задержав.

— А що-ж каже наш післанець? Він же чей має і уши і очі тай язик. Що-ж він Вам устно сказав?

— Ой майоре, у него єсть певно здоровий, природний розум, але то все, що він може сказати лиш ось що: над берегами Гудзона єсть, що правда, форт Его Величества, котрий називає ся „Едвард“, та й повно в нїм войска, як пристало на таку кріпость.

— Але чи не бачив він яких познак — яких приготувань, що они посипають нам на поміч?

— Гм, бувають паради, рано і вечером — та й вправи сліпими патронами, і...

Тут урвав він свою іронічну бесіду та призадумавшись говорив дальше поважним тоном:

— Коби я знав, що в тїм листі написано!

— Треба рішити ся, і то борзо — перебив ему Гевард. — Годі мені з тим тайти ся, генерале, що табор ледви чи ще дасть ся довше держати, а на жаль і з фортом не лїпше — половина наших пушок попукала!

— Та й не могло бути инакше! Деякі треба було із етаву витягати, другі ржавили в отсїх лісах, ще від того часу, коли сей край відкрито, а прочі такі не були зроблені до поважної війни, що найбільше хіба лиш на „окрасу“ для якогось корабля, що має другі



кий і о. Ринявець. В Сяноці були 2 лютого рускі виборчі збори, на котрих ухвалено порозуміти ся з польським сторонництвом людовим в сей спосіб, щоби в курії IV. і V. поставити одного Поляка і одного Русина. Минувшого тиждня ставав перед своїми виборцями др. Л. Пінинський в Скалаті і Збаражжі, щоби здати справоздане з своєї посольської діяльності. Виборці дали ему востум довіря і поставили на ново кандидатом на посла з IV. курії. В окрузі стрийськім буде кандидувати з IV. курії др. Олесницький, а з V. курії Андрон. Могильницький.

## Н О В И Н К И.

Львів дня 13-го лютого 1897.

— **Є. В. Цісар** затвердив вибір властителя більшої посольности Едм. Литинського з Литвинова на презеса, а бар. Юл. Влажовського властителя Черемхова на заступника презеса ради повітової в Підгайцах.

— **Є. Е. п. Міністер** др. Рітнер приймав вчера перед полуднем, почавши від 10-ої години рано в бюрі кв. Намістника представлення властий і репрезентаций. Є. Екцеленції представили ся: духовенство капітул греко-кат. і вірменської, Віцепрезидент Намістництва п. Лідль з радниками Намістництва, Віцепрезидент краєвої ради шкільної др. Мих. Бобжинський, Є. Е. Президент виспного суду краєвого др. Алекс. Тхоржницький з Віцепрезидентом дром Дилевским, Президентом суду краєвого дром Вавхом і старшим прокуратором п. Вороненским та Віцепрезидент краєвої дирекції скарбу на чолі радників тої власти. Відтак представили ся п. Міністрови репрезентация міста, ректори університету і політехніки та ин. По представленнях уділяв п. Міністер приватних аудієнцій.

— **Пос. Вахнянин** ставав вчора перед своїми виборцями в Сокалі і зложив справу з своєї посольської діяльності. На збори явило ся около 300 людей з усіх сторін повіта. Послови уділено вотум довіря і ухвалено поставити его кандидатом і при теперішніх виборах. Нині стає п. Вахнянин перед виборцями в Раві рускій.

— **Командантом твердині міста Перемишля** на місце бл. п. генерала Рошковського, іменував Є. В. Цісар генерала Едварда Пухеру маршалка-поручника, дотеперішного команданта дивізії крайової оборони у Львові.

— **Самоубийство хлопця.** З Золочева доносять: Учень III-ої гімназійної класи в Золочеві, Володислав Марковский, син помершого перед роком учителя тої-ж гімназії, отруїв ся дня 10-го лютого с. р. заживши ціянкалі. Лікарська поміч була безуспішна, бо хлопець не хотів приймати ніяких ліків, повторяючи: „Не варто жити на світі“.

— **Злодійську шайку**, що вже від довшого часу непокоїла мешканців Львова, викрила вчера поліція. До шайки належали Вольф Шатен, Адольф Гербет, Авраам Фіш і Самуїл Шльосер, а їх спільниками, що укривали крадені товари, були Мошко Шльосер і Маркус Маль. Злодії в своїм магазині нагромадили тільки всіляких крадених річий, що з того можна би легко отворити великий склеп і прибрати цілий дім, почавши від занавіс аж до годинників. Всі крадені річи зложено відтак в поліції.

— **Розпука матери.** Між пристанком земліничим Підбірці і Борщевічі кинула ся в середу під колеса пономудневого куриєрського поїзду, що ішов зі Львова до Підволочиска, молода ще жєнщина, жидівка і погинула на місці. Причиною того страшного поступку мав бути жаль по втраті дитини.

— **Страшна пригода.** Одна сибірська газета доносить з Іркутська, що перед кількома днями утїкло підчас транспорту 15 політичних переступників (нігілістів), а між ними і дві жінки. В степу захопила їх сибірська метелиця і всі погинули в часі страшної бурі. Вислані за ними козаки нашли 12 трунів, замерзлих в снігу. Трех бракувало і тих очевидно померли вояки. Межи погибшими був один адвокат, двоє університетських студентів і молодий граф З., сестрінець одного високого російського достойника.

— **Старенький студент.** В Варшаві ходить на медичні виклади Рох Борисик, уроджений в р. 1822. Гімназію скінчив ще в р. 1847, а потім був 10 літ приватним учителем, бо не мав грошей на укінчення наук. Відтак зачав студювати

медицину в Варшаві, але пішов до польського повстання і дістав ся за кару на Сибір. На підставі маніфесту з р. 1895 вернув назад до Варшави, виробив собі дозвіл кінчити університет і вже подавав теоретичні іспити, остає ся ему ще практичний. Є він певне найстаршим студентом в Європі, бо має генер 75 літ.

— **В справі вирізаних в Бразилії Русинів** надходять ще такі вісті: Коли бразилійське правительство довідало ся о тій різни, вислало зараз на місце катастрофи офіцера поліції з вояками для охорони кольоністів перед можливими дальшими нападами і похоронення погибших. Похорон відбув ся дня 11 грудня під військовою ескортою, зложеною з 70 людей. Відтак той відділ ударив на укритих в близьких лісах дикунів, що готовили ся до нового нападу і розігнав їх. Австро-угорський віцеконсуль з огляду на то, що убитими кольоністами були австрійські піддані, удав ся до бразилійського правительства з просьбою о пояснене, що оно гадає зробити, щоби на будуче не допустити до таких нападів. Правительство відповіло, що вже поробило потрібні зарядження і визначило для охорони кольонії відділ полішуків, котрих ліпше можна уживати против диких Індіан як войска. Они мають безпастанно перешукувати ліси і проганяти диких, коли на них наткнуться. Воткиди вже й перше нападало на кольоністів, але такої страшної різни ще ніколи не виправляли. Они по найбільшій часті в часі неприсутности мужчин закрадали ся до хат і забирали начине залізне, але коли появили ся кольоністи, они утікали. Воткуди буншують по лісах в державі Санта Катаріна на полудне від Парани і в самій Парані. Для освіги і поступу они цілком неприступні і їх уважають за найбільше люте і небезпечне індіанське племя.

— **Адміністраційна осторожність.** Джума, що мочем Дамокля повисла над Африкою а властиво над її східною частию, повинна би склонювати тамошні власти до зарядження средств осторожности. Аби лиш не було так, як підчас останньої холери в Єгипті, коли те сподівана зараза не застала ніяких приготувань. З тої нагоди Univers подає анекдоту. Один французский доктор, висланий на місце пошести, снітав намістника малого містечка під Каїром, що мало 3000 мешканців: які приготування пороблено на случай пошести?

ловити. Чого-ж можна по таким дрантях сподівати ся?

— Наші мури сиплють ся — наші запаси кінчають ся — говорив Гевард дальше, не звужаючи на сей новий вираз обурення — а залюга зачинає вже показувати знеохоту і обаву

— Майоре Геварде — відозвав ся генерал звертаючись з цілою повагою свого віку і висшої ранги до молодого офіцера — я хіба би на дармо служив Є. Величеству цілої пів сотки літ, як би не знав того всего, що Ви мені кажете, і як прикре єсть наше положенє; але мушу зважити й на то, що ми винні королеви, честі нашого оружжя і собі самим. Доки ще маємо надію на поміч, доти буду боронити сего форту, а хоч би лиш камінем з онтого озера! Лиш того нам треба, щоби ми знали, що в тім письмі написано.

— Може би я що на то порадив?

— Можете. Генерал просив мене, щоби я з ним особисто зійшов ся, але я уважаю, що буде розумнійше не дуже пильно его слухати, і я волів би, щоби Ви мене заступили.

Гевард пристав охотно на то, щоби заступити старого генерала і зажадав від него докладного поучення, а відтак попрацав ся з своїм командантом і незадовго по тім вийшов з форту випадовою брамою, підчас коли мала біла хоруггов оповіщала его торжественний уряд.

Перший французский офіцер прийняв его зі звичайними формальностями і повів его відтак безпроводочно до намету славного вояка, котрий проводив французского армію.

Неприятельский генерал прийняв молодого посла в окруженю своїх офіцерів і кількох чорних начальників, котрі з борцями всіляких своїх племен вирушили разом з ним на війну.

Гевард пристанув мимоволі, коли в громадці сих послідних пізнав хитре лице зрадника Магви, котрий зовсім спокійно і смирно дивив ся ему в очи. В першій хвили такої несподіванки молодий мужчина аж тихцем щось сказав, але відтак етямив ся борзо і не зв

жав вже більше на нікого, лиш на генерала, котрий підійшов кілька кроків до него.

Під ту пору стояв маркі<sup>1)</sup> Монкальм на висоті свого щастя і був в найкрасній розвою своєї мужескої сили. Але й в сїм завиднім положеню був він ввічливий і так само славний із своєї чемности, як і з тої воєнної відважності, котра в два роки опісля спонукала его наложити житєм на рівнині коло Абрагаму.

Гевардове око, котре як-раз відвернуло ся від лица Магви, спочило з присмирністю на усміхнених дружельних чертах і хороших руках французского генерала.

— Хоч я був би гордий з того, коли-б міг був повитати Вашого команданта в его власній особі — відозвав ся Монкальм, коли зайшов з Гевардом до внутрішнього відділу намету — то все-таки я щасливий, що можу пізнати так достойного заступника.

Гевард подякував за ту чемність склонивши ся мовчки.

— Ваш командант — говорив Монкальм дальше — чоловік хоробрий і годить ся як-раз на такого, що готов відперти напад. Але майоре, чи не пора би, щоби більше відозвала ся людяність як відвага? Я уважаю за річ неможливу, щоби Ваш форт міг ще держати ся — шкода надармо кров проливати! — Знаєте нашу силу?

— Знаємо єї, але й знаємо також і наш обовязок яко вірні піддані Его Величества.

— Коли гадаєте, що ще не пора послухати людяности — сказав на то генерал усміхаючись — то чей не забудете на правила галантерії<sup>2)</sup>. Я чув, що в кріпості єуть доньки команданта.

<sup>1)</sup> Французский титул шляхотский, відповідальний титулови барона в нашій монархії. Слово се пишє ся: Marquis а читає ся „Маркі“. У Франції значить „граф“ більше як „маркі“, але в Італії, Англії і Іспанії значить знов „маркі“ більше як „граф“.

<sup>2)</sup> Чемність і услужливість супроти жєнщин.

— Так єсть, генерале, але они не то не ослабляють нашої енергії, а противно, ті дівчата дають ще нам примір рідкої відваги і чудної сили духа. Скоро би лиш потреба смирности, щоби відперти тає знаменитого героя, як генерал Монкальм, то я би віддав спокійно оборону форту старшій донці Менро'го.

— На щастє ми не ведемо війни з „ніжним полом“ — сказав Монкальм на то трохи гордо і сухо, але й зараз став говорити знову таким самим тоном, як перед тим:

— Мабуть Вам поручено завести переговори в справі віддаєня кріпости, майоре?

Чи Ваша Ексцеленція уважає наш опір за так слабкий, що гадаєте, що аж того би потреба?

— Ну, мені було би прикро, коли би оборона протягнула ся в такий спосіб, що роз'ярило би моїх червоних союзників — відповів на то Монкальм. — Вже й тепер дуже трудно призвичаїти їх до воєнного звичаю і держати в руках.

Гевард мовчав, бо аж прикро ему зробило ся, коли пригадав собі ті небезпечности, з котрих лише що не давно виратував ся і ему прийшли не гадку слабосильні безоборонні дівчата, що разом з ним пережили такі муки.

— Ті панове неаби як страшні, скоро в них закипить лютість — додав Монкальм, видячи заклопотанє Геварда — і не потребує Вам того казати, як то майже річ неможлива давати їм провід, скоро їх раз возьме лютість. Ну, як, пане майоре, чи поговоримо о услівях передачі?

— Я побоюю ся, що Ваша Ексцеленція помиляєте ся що-до сили форту і помічних запасів его залюга.

— Ну, — я чейже не стою перед якоюсь правдивою кріпостію, лиш перед укріпленнями з землі, котрих боронить два тисячі хоробрих людей — відповів на то генерал коротко, хоч чемно.

— То правда, що наші вали з землі — сказав на те майор Гевард — але они стоять



— Експедиція — відповів єгипетський урядник — я велів виконати 3000 гробів.

## Господарство, промисл, торгівля, гігієна і вихованє.

### Добрі ради.

**Добивайтеся як найскорше кусника хліба!**

— Який стан собі вибрати і як вирабляти собі становище? Возьміть собі за засаду: не вибрати такого стану, котрий здалека, на око, здаєся красний і ніби то принагідний, але такий, котрий міг би для вас, для вашої вдачі, для ваших здібностей і для ваших засобів матеріальних бути найліпший і найвідповідніший і в котрім би ви як найскорше могли добити ся певного кусника хліба. Кождий стан єсть однаково красний, в кождім стані можна дійти високо і добити ся певного кусника хліба; але не кождий стан дає однаково ту незалежність, яка не мало причиняєся до того, що люди дорабляють ся великих маєтків. Ану роздивіть ся так добре по всіх станах і скажіть самі, в котрик буває найбільше багатих людей? О скільки ми свідимо і о скільки мали нагоду придивити ся й у інших народів, не лиш у нас, то можемо сказати, що найбільше багатих або бодай зажиточних людей буває між тими, що або господарять на власнім ґрунті і роблять коло землі, або котрі займають ся торгівлею, промислом і реміслом. А де найбільше бідних? Між тими, що ідуть на службу, все одно яка би она й не була. Навіть урядники, професори, учителі, священники і т. п. люди, то лиш слуги хоч би й публичні, хоч би й цісарські. Куди таким людям рівнати ся н. пр. з добрими господарями або купцями та промисловцями або й з невідомими ремісниками! Они, що правда, можуть не раз мати тільки гроша, що можуть собі хоч скупенько але досить вигідно і без печно жити; але все-таки не можуть они так дорабляти ся маєтків, як люди в інших станах. От н. пр. таке: був кулець, котрий за дванадцять літ доробив ся такого маєтку,

що купив собі село. А котрий урядник, професор або священник докаже тої штуки хоч би за два, три, ба й чотири рази тільки літ? А чому то так? Бо всі люди, що ідуть на службу, мають лиш один спосіб заробювання — свою службу і суть люди залежні, не можуть майже ніколи ще й иншим способом заробювати, хоч би й хотіли. В кождім иншій, незалежнім стані можна заробювати як найшпрше, на всі боки, а крім того має ся ще й то вдоволенє, що не єсть ся нічим слугою, що єсть ся паном своєї волі свого часу, словом чоловіком незалежним від нікого. А в кождім стані можна виробити собі дуже високе і поважне становище, своїм честним характером, своєю ретельністю, своїм розумом і чемним поведєнням, своїм образованием. Навіть не потреба на то великих шкіль, щоби виробити собі таке становище в овоім стані, бо і при малих школах можна нині доповнити собі всіляке знанє, якого кому не стає, за помічю книжок при добрій волі і охоті. Як би так нам нині прийшло ся вибрати якийсь стан, то ми би вибирали лиш якийсь незалежний. Ба — скаже хтось — я би вибрав стан хліборобський, господарський, та що-ж коли не маю ґрунту?! Коли так, то видно, що у тебе мало розуму, коли хочеш бути тим, чим не можеш. — То хіба йти мені на службу? — І то добре; лиш диви ся, щоби она дала тобі кусень певного хліба, або щоби ти з неї став колись власним паном. — А коли, бо я дуже не люблю служити. — Ну, то вибирай що небудь иншого, лиш чим скорше бо літа минають і не будеш мати що на старість їсти та ще й підеш по під чужі плоти.

— Як і чим поправляти землю в городі? Город можна заложити собі на яким небудь ґрунті, лиш треба відтак уміти єго поправити, коли того покаже ся потреба. На скрізь глинистий і неурожайний ґрунт поправляє ся тим способом, що перепалює ся глину. Копав ся глину і силє ся в два боки на 60 до 80 сантиметрів високо; поміж ті купи кладе ся ріще, прикладає зверху викопану глину і підпалює ся єго. Місця, де показує ся зверху полумінь, ще присипає ся глиною. Перепалену глину розтовкає ся на порошок, перекопує ся

відтак єї з прочою землею, додає ся вапна і гноїть ся добре. Глинистату (не глинисту) землю поправляє ся негашеним вапном. На купу землі дає ся третину або четвертину з неї негашеного вапна і лишає ся так щоби звітріло, відтак перемишує ся добре, додає ся ще гною і тою мішаниною навозить ся город. Таку саму службу робить гіпсовий і вапняний тинк зі старих домів, але єго треба потовчи на порошок і змішати з гноем. Тинк можна иноді дістати майже за дармо. Хто не має вапна і тинку, може дуже добре ужити попелу, котрий також нічого не коштує. Дуже добрий єсть попіл з під локомотив на залізницях. Хто же не може роздобути собі попелу, нехай збирає всіляке ріще, сухе галузе, терне і т. п. і палить а попілом з того поправляє землю. Де би був торф, можна і єго ужити до того. Пісковий ґрунт поправляє ся глиною, але глину треба насамперед літом де на обійстою висипати на сонці, відтак розтовчи на порошок, висипати по городі і перекопати. Але ту роботу треба робити лиш в сухий день і тільки розсипати глини, вілько за один день можна перекопати, бо скоро би порошок змок, не дав би ся перемішати з піском.

— Ще про бородавки у худоби. У відповідь на знак Я. Ц. в Яб. в „Перепиці“ зі всіма і для всіх“ прислав нам о. Л. К. ще один спосіб, яким би можна вигубити бородавки у худоби. Той пан-отець пише: „Моя корова, котра минулої зими була кормлена бараболями, дістала під животом м'які нарости, бородавочки (пуздрі), котрих було до 20, а один великий, як кулак, і такий самий на нозі. Коли зачали ранили ся, пораджено мені мастити смальцем. Я так робив і перестали ранили ся (бо воздух не мав приступу). На весну, коли корова пішла на зелену пашу, бородавочки раз ставали менші, опісля почорніли і повідпадали, так, що і сліду не остало ся. Перше давали мені жиди за ню 20 зр., а тепер за ту саму корову дають 70 зр.! Повисше подаю (з власного досвіду) до відомости Редакції і прошу о поміщенє в „Добріх радах“, а може комусь припадєть ся“. — Ми з охотою сповняємо волю, а Вп. пан-отець складаємо від себе щирю подяку за єго раду.

— Смавило до ременів. Щоби всілякого рода реміне потрібне до звичайного ужитку було тревале, давало ся добре гнути і не перемакало, робить ся так: На 20 частий лою дає ся 3 часті каляфонїї, топить ся і добре мішає ся. Відтак в другім начиню розварює ся в 70 частях дошківки, 7 частий доброго, звичайного мила до прання а коли закипить, вливає ся до першої маси. Все разом заварює ся ще раз а відтак намагає ся тим реміне добре раз і другий зі всіх боків.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Відень 13 лютого.** Зачувати, що Є. Вел. Цісар виїде дня 22 с. м. на пригірок сьв. Мартина і побуде там через три неділі.

**Будапешт 13 лютого.** Палата послів ухвалила знесенє малої льотерії, а заведене клясової льотерії з днем 1 жовтня с. р.

**Берлін 13 лютого.** Найдост. Архієп. Отто виїхав до Штутгарту. Цісар відводив єго аж на двоєць. Працанє було дуже сердечне.

**Рим 13 лютого.** Аґентія Стефаніґо доносить з Канеї: Ситуація не зміненя; на цілій Креті анархія. В Кандії не допустила товпа музудманів вїдати християнам на кораблі. В Канеї спокій, бо нема християн. Дококола Канеї також спокійно.

**Петербург 13 лютого.** Ситуацію на Вєході уважають тут о стілько за небезпечну, що при дальших подїях Росія і Англія мусіли би виступити самостійно.

**Париж 13 лютого.** В тутешних кругах політичних кажуть, що межі державами єсть повне порозумінє, щоби не допустити Грецію до конфлікту з Туреччиною.

За редакцію відповідає: Адам Кривовецкий

на тім місці, що колись показало ся так зловіщним для Діско і єго хороброї армії! Також недалеко звідєн, бо лиш на кілька годин ходу стоїть значна воєнна сила, на котрої поміч можемо числити.

— Ну, воєнна сила, котрої командант має розум і уважає, що для неї безпечніше поза шанцями, як на отвертій полі — запримитив французький командант.

Гевард лиш затиснув зуби, а Монкальм говорив дальше тоном, по котрім можна було спізнати, що він був тої гадки, що молодий офіцер лиш длятого до него прийшов, щоби обговорити услівя капітуляції. Гевард знов старав ся, як міг, о то, щоби генерала покланити до того, аби він хоч що небудь сказав, що містити ся в перехопленім писемі від генерала Вібба.

Але оба не могли договорити ся і Гевард попрощав ся по безуспішній розмові і набрав лиш доброго вражєня о таланті і поведєню неприятельського команданта, але що-до тої справи, в котрій хотів щось довідати ся, вернув так само мудрий як і був пішов.

Монкальм відвів єго чємно аж до виходу в своїм наметі, де ще раз попросив, щоби командант форту Вільгельма Генриха визначив єму зараз стрічу на нейтральнім місці межі таборами обох армій.

Відтак розійшли ся і Гевард вернув до свого форту та пішов просто до свого генерала.

### Глава шіснадцята.

Гевард застав Менроґо в сердешній розмові з своїми обома доньками, котрі зараз на знак старенького чоловіка виїшли, скоро увійшов молодий чоловік.

Менро глянув з гордою радістю батька за обома дівчатами і повитав свого посла словами:

— Дві знамениті, благородні дівчечки!

— Генерал Менро знає мою гадку о своїх доньках не від пині.

— То правда майоре — відповів стару-

шок. — Ви розкрили передомною своє серце, ще кілька днів тому назад, коли сюди прийшли, але такому старому воєводи, як Менро, не яло ся балакати о весілю та повесільних розкошах, коли вороги короля могли би бути непростеними гостями. Але я Вам, мій молодче, Геварде, зробив кривду і готов Вас нині послухати, коли маєте що сказати.

— Я щасливий з того, генерале! Але моя вість від Монкальма...

Лишть до чорта того Француза і цілу єго зволоч! — крикнув старий воєв, чогось дуже невдоволений. — Ще він не паном у „Вільгельмі Генриху“ та й не буде ним, скоро Вібб покаже ся таким чоловіком, яким повинен бути. Ні, паноньку! Ще ми, слава Богу, не в такій біді, щоби Менро не мав часу зробити лад в своїх власних справах родинних. Ваша мати була однісенького дитиною мого найдорожшого приятеля з молодих літ і длятого послухаю того, що Вам лежить на серці, а хоч би перед фортом станули і всі Людвиківі лицарі з цілої Франції та домагали ся, щоби їх впустити.

— Ви, пане, знаєте, що моя честилюбивість посунула ся так далеко, що я захотів стати Вашим сином!

— Ну, так, мій молодче, Ваші слова були досить виразні, щоби я їх зрозумів. Але позвольте, що Вас питаю, чи Ви й супротив дівчат так ясно висказали ся?

— Ручаю ся честію, що ні! — відозвав ся Гевард. — Я би то уважав за порушенє довіря, як би був схотів користати з мого положєня.

— Так годить ся честному чоловікови, майоре, а Кора сама...

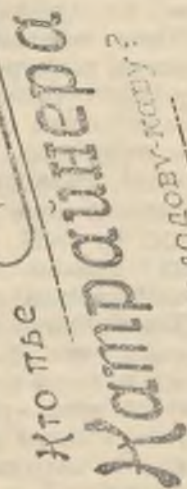
— Кора!

— А вже-ж — Кора! Хіба-ж не мою доньку сватаєте і не о ній говоримо?

— Ба — коли бо — у мене Алісія на думці — відповів з трудом змішаний Гевард.

(Дальше буде).





**Всѣ** котры суть терныячі. Имено при слабости нервныхъ и при нежить (патарв) желудка въ тмечныхъ случаяхъ ок- зала ест "чиста" солодовая вода найблнннее, пайдорозителъ и легка страннымъ напоємъ.

**Всѣ** жинии и дѣти, для котрыхъ въказан конструцие поживна вава Катрайнера есть дуже добродо и котрой нють еь чи то чисту, чи съ домышкою вава здростомъ дуже радо и охочо.

**Всѣ** котры хочуть жити онодно, а при томъ хочутъ пити слазну и здорову калу. Отъ тому засугне дуже добро для кождого одна только Катрайнера вава такъ чиста, гдъ и хожанино то хла здростомъ.

## Катрайнера Княйна солодова кава



**Прому:** Щоби охоронити ся передъ ошу-  
ганствомъ и шкодою, прому при-  
заказуєть уважати точно на марку охоронну (така  
сама якъ на вышечатаюль побѣѣ оригиналь-  
ноуль лавстѣ) **"КАТРАЙНЕРЪ"**  
ѣ написею: **"КАТРАЙНЕРЪ"**.

Пачка безъ, напису КАТРАЙНЕРЪ сушь неправдой.

## і Спілка.

Центральний склад:  
у Відні, **Опернрінг' ч. 6.**

Розслідуєний і знаменитим узяний:  
проф. дром Стоперанським, радником Двору  
Людвіґон, проф. дром Корчинським, рад-  
ником Двору проф. дром Альбертом.

Уживаний і поручений:  
радником Двору дром Брайном, радником  
санітарним дром Осером, радником пісар-  
ским проф. дром Вінтершодом.

### Відзначення:

Гонорова нагорода  
Нагорода  
правительственна

ц. к. Міністерства  
торговлі.  
ц. к. Міністерства  
рілляництва.

14

Бюро оголошень і днівників  
приймає

примав

**ГОЛОШЕННЯ**  
до всіх днівників  
по цінах оригінальних.

Дс

Чародної Часописи, Газети Львівської, і Przeglądu  
може лише се бюро анонси приймати.

**Бюро днівників і оголошень**

# Д. П Л Ъ О Н А

**WILLIAM**

улиця Кароля Людвика ч. 9.

приймае

або намет на всі днівники  
по цінах оригінальних.

**Я**к всьо добре, так і „SERVUS“  
Ганзена касельске какао вівсьяне

єсть підроблюване. Правдивий „Servus“ єсть поручений всіми повагами лікарськими в краю і за границею яко знамените средство в недугах жолудка і кишок.

„Servus“ Ганзена касельске какао віясніе продає ся лиш по ціні **70 кр.** за картон (з 33 в станіоль опакowanними куениками) у всіх аптіках, торгoвлях дe-лікатесів, дрогерних і більших торгoвлях корінних.

## ГАНЗЕН і С-ка, Касель і Хеб.

Генеральный воступник для Австро-Угорщини Л. Кестль  
в Брегенций.

18